

# "German Syrup"

**REMÈDE POUR LES MAUX DE GORGE etc.** Ceux qui ne se sont pas servi du Sirop Allemand de Boschee pour des maux de gorge, etc., avoués, ne peuvent apprécier ce médicament à sa juste valeur. Les sensations délicieuses de bien-être sont des joies inconnues à ceux qui ne se servent pas du Sirop Allemand. Ce sirop méprise les guérisons faciles. L'eau et le sucre peuvent procurer du soulagement à la gorge et arrêter les picotements dans la rate pour quelques temps. Voilà ce que peuvent opérer les médecines ordinaires pour la toux. Le Sirop Allemand de Boschee est une spécialité pour les maladies de la gorge et des poumons. Lorsque vous avez souffert pendant plusieurs années de douleurs de toux, de la perte de la voix, de crachements, d'hémorragie, de faiblesse, quand vous avez suivi toutes les prescriptions et tous les avis des médecins sans autre résultat que le désespoir, quand vous voyez arriver la mort, alors servez-vous du Sirop Allemand. Vous serez guérit. Vous vivrez si vous vous en servez. [15]

## MAISONS RECOMMANDÉES

**HOTEL JACQUES-CARTIER**  
23, 25, 27, PLACE JACQUES-CARTIER  
Hôtel canadien-français situé dans la partie la plus centrale de la ville. Excellente cuisine, consommation de premier choix. Arrangements pour familles. Prix modérés.  
J. P. MARTEL, Prop. Montréal

**ROY & L. Z. GAUTHIER,**  
Architectes et évaluateurs ont transporté leur bureau au numéro 180 - RUE SAINT-JACQUES - 180  
Édifice de la Banque d'Épargne  
VICTOR ROY L. Z. GAUTHIER  
Éleveur de plancher Chambre 3 et 4

**A. PREFONTAINE,**  
ARCHITECTE  
Successor de feu Victor Bourgeau  
12, Place d'Armes, Montréal

**V. LACOMBE,**  
Architecte et Mesureur  
897, RUE ST-CATHERINE  
Entre les rues Delormier et Parthenais  
Montréal

**J. EMILE VANIER**  
(Ancien élève de l'École Polytechnique)  
INGENIEUR CIVIL, ARPENTEUR  
107, rue St-Jacques, Royal Building  
Montréal

Demandes de Brevets d'Invention, marques de commerce, etc., préparées pour le Canada et l'Étranger.

**J. B. RESTHER & Fils,**  
ARCHITECTES  
Chambres Nos 60 et 66, Bâtisse Impérial  
107, RUE SAINT-JACQUES  
Télé. Bell 1800 MONTRÉAL

**Saint-Nicolas,** journal illustré pour garçons et filles, paraissant le 1<sup>er</sup> de chaque semaine. Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> décembre et du 1<sup>er</sup> juin. Paris et départements, un an : 18 fr. ; six mois : 10 fr. ; Union postale, un an : 20 fr. ; six mois : 12 francs. S'adresser à la librairie Ch. Delagrave, 14, rue Soufflot, Paris (France).

## Jeux d'esprit et de combinaison

La salle du "Club d'Échecs et de Dames Canadien-Français" est ouverte tous les soirs, au No 292, rue Richmond, Montréal. Les amateurs sont invités.

### No 34.—SURPRISE

Quelle différence y a-t-il entre la Dame Blanche et les affaires des autres ?

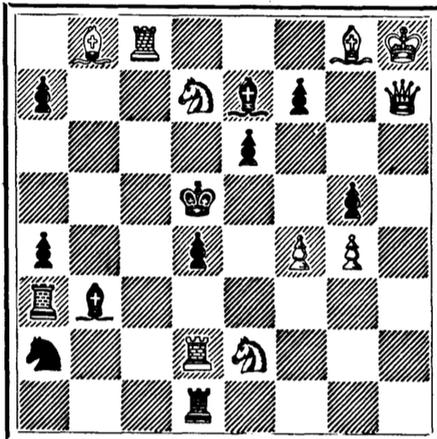
### No. 35.—CHARADE

Le premier, oiseau, vole,  
Le deuxième, oiseau, vole,  
Et l'entier, oiseau vole.

### No 22.—PROBLEME D'ECHECS

Composé par M. A. F. MACKENZIE

Noirs—12 pièces



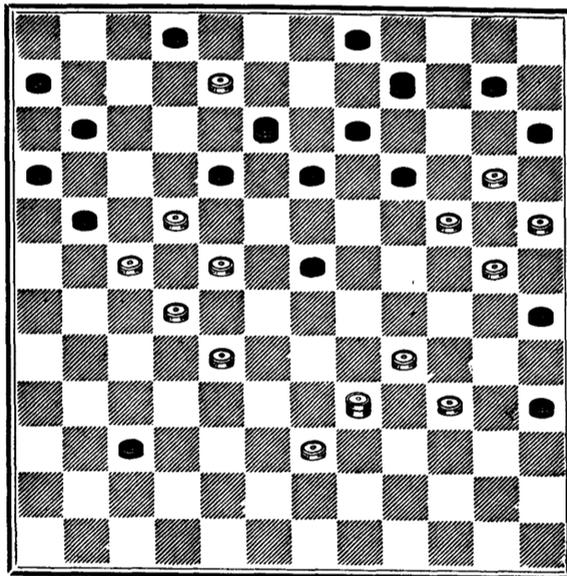
Blancs—10 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 coups

### No 22.—PROBLEME DE DAMES

Composé par M. Thaddée Brunet, fils, Lachine

Noirs—18 pièces



Blancs—14 pièces

Les Blancs jouent et gagnent

### SOLUTION DU PROBLEME DE DAMES NO 21 SOLUTION DU PROBLEME D'ECHECS NO 21

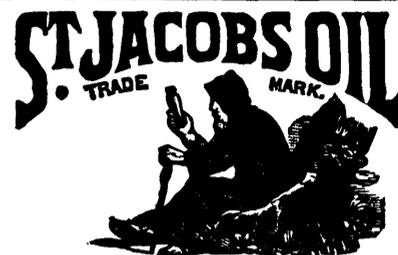
Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
51 à 45	44 à 16	1 F pr P	1 Ad libitum
54 à 48	42 à 53	2 R 6 F	2 P 4 C
19 à 13	8 à 19	3 C 5 F, F 2 F, C 3 R, mat.	
45 à 38	16 à 44		
62 à 56	49 à 61		
35 à 29	23 à 36		
20 à 13	17 à 25		
26 à 10	13 à 8		

10 à 5 partie gagnée  
Pour obtenir la solution de l'auteur de ce problème, il faut transposer le pion noir de la case 52 à la case 47. Mais dans l'une ou l'autre position, le problème a une double solution commençant par 22 à 15 suivi de 62, 56 et 20 à 14.

SOLUTIONS.—No 32. Le mot est : Amie ; No 33 : Le voyageur se trouve entre Trente et Caren-tan.

Solutions justes des jeux d'esprit.—J. Arthur Trépanier, Montréal ; Mlle Adélaïde Soucy, Philadelphie ; Sam, Lismouski ; Mlle Fabiola R., Ottawa ; R. A. DesRoches-brunes, St-Joseph, Beauce ; Delle Eugénie Hudon, Sherbrook.

Solutions justes du problème de Dames No 21.—F. Vermette, N. Roy, Montréal.



## LE GRAND REMÈDE CONTRE LA DOULEUR GUÉRIT : RHUMATISME

NÉVRALGIE, SCIATIQUE, LUMBAGO, DOULEUR DORSALE, TIC DOULOUREUX, MAL DE TÊTE, MAL DE DENTS, MAUX DE GORGE, ENROUEMENT, ENGELURES, ENTORSES, FOULURES, CONTUSIONS, BRÛLURES ETC.

En vente chez tous les pharmaciens, et marchands généraux. Prix, 50 cts. la bouteille. Envoyé par la maille sur réception du prix.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md. Dépôt pour le Canada à Toronto, Ont.

**KEEP YOUR EYE AND ON THIS** **"THE DOLLAR" KNITTING MACHINE**  
Ask your sewing machine ag't. for it, or send a 3ct. stamp for particulars and price list. THIS IS GOOD FOR \$2. SEND to CREELMAN BROS. M'rs., Georgetown, Ont.

## Les Martyrs

Des maux de tête cherchent en vain un soulagement jusqu'à ce qu'ils aient commencé à faire usage de la Salsepareille d'Ayer. Alors ils regrettent les années de souffrances, qu'ils auraient pu éviter, s'ils avaient essayé ce remède plus tôt. Le mal était constitutionnel, non local ; et jusqu'à ce que la Salsepareille d'Ayer eût effectué son travail, comme Altératif et Épurateur de Sang, ils étaient condamnés à souffrir.

La femme de Samuel Page, 21 Austin st., Lowell, Mass., était depuis longtemps, sujette à d'horribles maux de tête, résultat de désordres de l'estomac et du foie. Une guérison radicale a été accomplie par la Salsepareille d'Ayer.

Frank Roberts, 727 Washington st., Boston, dit qu'il avait autrefois de terribles maux de tête et que jusqu'à ce qu'il prit de la Salsepareille d'Ayer, il n'avait jamais trouvé aucune médecine qui pût lui donner un

### Soulagement Permanent.

"Je souffrais de maux de tête, d'indigestion, de faiblesses, et étais à peine capable de me traîner dans la maison," écrit Mme. M. M. Lewis, de A. st., Lowell, Mass. "La Salsepareille d'Ayer a accompli un merveilleux changement dans mon cas. Je me sens maintenant aussi bien portante et aussi forte que jamais."

Jonas Garman, Esq., de Lykins, Pa., écrit : "Chaque Printemps, pendant des années, j'ai souffert d'une manière affreuse de maux de tête, causés par l'impureté du sang et de la bile. Il me semblait pendant des jours et des semaines que ma tête allait se fendre. Rien ne me soulagea jusqu'à ce que je pris de la Salsepareille d'Ayer. Cette médecine m'a guéri complètement."

Quand Mme. Genevra Belanger, du No. 24 Bridge st., Springfield, Mass., commença à prendre de la Salsepareille d'Ayer, elle avait souffert depuis nombre d'années d'une affection grave des reins. Chaque Printemps, aussi, elle était affligée de maux de tête, de la perte d'appétit et d'indigestion. Une de ses amies la persuada de faire usage de la Salsepareille d'Ayer, laquelle lui profita merveilleusement. Sa santé est maintenant parfaite. Les Martyrs des maux de tête devraient essayer l'

**Ayer's Sarsaparilla.**  
Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Prix \$1 ; six flacons, \$5. Valant \$5 le flacon.